

Visado pela C. de Censura

DOMINGO

19

JULHO DE 1953

Número avulso 1500

# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL-NACIONALISTA

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO  
TELEFONES: 113 (Por chamada) e 187 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO  
**BENJAMIM DA COSTA DIAS**

Câmara Municipal de Espinho ESPINHO

Série VI Ano XXII

N.º 1112

(Avençado)

Ano (Portugal) 50\$00

PELA PATRIA

POR ESPINHO

## O PROBLEMA DA MENDICIDADE vai, enfim, ser resolvido

A mendicância é um espectáculo deprimente, vergonhoso para qualquer povoação e que, por isso, não se pode admitir nem conceber numa esplanada de turismo de qualquer categoria, nunca terra procurada por pessoas ávidas de bem estar, para passarem uma temporada ou uns dias agradavelmente, livres de incómodos e de espectáculos ou cenas tristes.

Não se compreende, se não por negligência ou coisa semelhante da entidade ou das pessoas a quem o assunto tem estado afecto, tanta demora, tanta protelação, para acabar de resolver um problema que se encontra meio resolvido e que, se o não está por completo, foi, simplesmente, por falta de vontade ou decisão formal dos homens a quem competia resolvê-lo, pois, o mais difícil — que era a obtenção de fundos — está conseguido em grande parte, sem grande esforço empregado nesse sentido.

Habitam a nossa terra bastantes homens — não importa que sejam de cá ou não. Quem aqui reside permanentemente deve ser considerado espinhense — os quais vivem dos seus rendimentos ou das suas reformas e que, por consequência, dispõem de tempo que poderiam empregar ao serviço da comunidade se para isso fossem convidados e nomeados. Não há necessidade, pois, de sobrecarregar certos homens com vários cargos do que resulta, geralmente, não poderem desempenhá-los a contento do público.

E' o que se verifica, com raras excepções, nalgumas instituições de Espinho. Ora isso não está certo. Quem não pode prestar os serviços que deles são exigidos, não deve aceitar os cargos. — «Quem não quer ser lobo não lhe veste a pele»...

Os serviços assistenciais de Espinho acabam de ser remodelados, assim como os quadros dos seus dirigentes.

Regos jama-nos com o facto esperanças em que a assistência local vá entrar em nova fase de prestante actividade.

Como sintoma disso, comunicamos o novo presidente da Comissão Municipal de Assistência que, além de outras providencias em benefício dos pobres, vai, com a valiosa ajuda do sr. comandante da Polícia de S. P., mandar recolher a receita subscrita para a extinção da mendicância a fim de tentar solucionar, imediatamente, esse magno problema.

E pedem aos mesmos senhores para lançar-mos um apelo ao Público no sentido de não dar mais esmolas a qualquer mendigo, colaborando assim, na obra de repressão à pedinçice, que, em virtude do reduzido número de agentes de Autoridade de que Espinho dispõe, não é possível conseguir-se completamente se o público não colaborar com toda a boa vontade.

Dando todo o nosso apoio ao pedido que nos foi feito, esperamos que o Público corresponda o melhor possível a este justo apelo. Outrossim, para que os benefícios da OPPE possam estender-se ao maior número de pobres, a quem será proibido pedir, esperam as referidas autoridades que as pessoas que ainda não subcreveram para esse fim, lhes comuniquem, o mais breve possível, que a importância com que poderão contribuir mensalmente.

Daí a louvável decisão do sr. presidente da C. M. de Assistência é de crer que o vergonhoso espectáculo da mendicância desaparecerá da nossa Vila ainda este mês.

### A morte do Conde de A'gueda

Após a chegada a Lisboa, de regresso da sua terra natal (A'gueda), após as significativas homenagens de que ali foi alvo no pre'rito domingo, faleceu, repentinamente, o sr. dr. Manuel Homem de Melo da Câmara, (Conde de A'gueda), facto que constou a todos os seus amigos e conterrâneos. O seu funeral realizou-se no dia imediato, 4.ª feira, para A'gueda, onde depois da urna com os seus restos mortais ter permanecido algum tempo, em câmara ardente, nos Paços de Concelho, foi trasladada para o cemitério daquela vila, ficando depositado em jazigo da família. No préstito incorporaram-se alguns milhares de pessoas do seu concelho e de outros, vindo-se à frente da representação do distrito o sr. Governador Civil. O illustre extinto era pai da sr.ª D. Maria José Homem de Melo e do sr. dr. Manuel José Homem de Melo a quem como a toda a família enlutada e ao nosso prezado colega «Soberania de A'gueda» endereçamos as nossas condolências.

### O Sporting de Braga

**EM ESPINHO**  
(Retardado na Redacção por falta de espaço)  
No seu regresso triunfal de Aveiro, foi a talange de apoio do S. de Braga saudada, à sua passagem pela Estação da C. P., por uma comissão de desportistas locais, por iniciativa do sr. Pinto Ribeiro, o mesmo sucedendo ao cortejo de automóveis e caminhetas que transportavam desportistas bracarenses. Deram a sua colaboração à iniciativa os Chefes da Estação da C. P. e do Posto de P. V. T. e os meteristas da praça desta Vila que se cotizaram para a compra de foguetes, etc.

### Homenagem a Ferreira de Castro

Ocupa Ferreira de Castro, como romancista de garra que é, um lugar de evidência na literatura mundial.

Na sua obra literária, toda ela cheia de envergadura mental, focou não só os dramas rústicos passados no nosso País, aos quais emprestou o mais racional dos realismos descritivos dos estados de alma e da natureza, impregnados de certa nota mística e pética; como também versou problemas internacionais, como o da emigração, etc., em planos grandiosos, plenos de verdade e de vida.

«Emigrantes», «A S-lva», «A Eternidade», «Terra Fria», «A Tempestade», «A Lã a a Neve», «A Curva da Estrada» e outros — formam um conjunto magnífico na história do romance, dando-lhe jus a ser considerado um dos maiores romancistas nacionais e internacionais da actualidade.

Ferreira de Castro, um exemplo elcquente de intelectual que se fez por si próprio, escreveu uma obra de grande valor no género narrativo de viagens, como é a sua monumental *Volta ao Mundo*, onde se descrevem as suas peregrinações pelo globo.

Por motivo da passagem do 25.º aniversário da publicação do seu romance «Emigrantes», reuniram-se na sua terra natal o escol da intelectualidade lusitana e os seus melhores amigos, para lhe prestarem uma justa e significativa homenagem.

Estão Oliveira de Azemeis e Portugal orgulhosos com tão transcendente efeméride. E nós também nos juntamos, embora tardiamente, à homenagem prestada a Ferreira de Castro, verdadeira gl'ória das letras nacionais.

### Fornecimento de água A ESPINHO

Por despacho do sr. Ministro das Obras Públicas de 27 de Junho findo, foram sancionados os termos do acordo estabelecido, em principio, pelo Pres. da Câmara de Gaia, Câmara Municipal de Espinho e Serviços Municipalizados da C. Municipal do Porto, para o fornecimento de água à Câmara de Espinho, por intermédio daqueles Serviços Municipalizados, através de conduta a estabelecer ao longo do concelho de Gaia. Graças a tal acordo, é de crer que, dentro de alguns meses o problema da água esteja satisfatoriamente resolvido no nosso concelho o que será motivo de regosijo para todos os espinhenses.

## Realiza-se no próximo domingo o II Concurso Internacional de Pesca Desportiva DA COSTA VERDE

Está a despertar o maior entusiasmo entre os aficionados de Portugal e Espanha o «II Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde», o qual se realiza no próximo domingo, por iniciativa da Secção de Pesca do Sporting Club de Espinho.

A este importante certame desportivo, disputado individualmente, por equipas e per clubes, — estarão presentes os mais categorizados «pescadores» portugueses e espanhóis, estes últimos provenientes de clubes da Galiza.

Estarão em disputa diversas e valiosas taças e medalhas em prata e cobre. Eis alguns dos prémios.

**Clubes:** 1.º — Taça «Costa Verde» — Espinho; 2.º — Taça «Caves da Montanha» — Anadís; 3.º — Taça «Câmara Municipal de Espinho»; 4.º — Taça «Grémio do Comércio de Espinho»; 5.º — Taça «Fábrica do Pêgo» — S. Paio de Oleiros. **Juniors:** 1.º — Taça «Auto Viação Espinho L.da» e medalha de prata dourada; 2.º — medalha de prata; e 3.º — medalha de cobre. **1.ª Equipa:** 4 medalhas de prata. **Individuais:** 1.º — Taça «Comissão Municipal de Turismo» e medalha de prata dourada; 2.º — Taça «Cutelarias Finas L.da» e medalha de prata dourada; 3.º — Taça «Manuel F. Couto» — Oleiros e medalha de prata dourada; 4.º — Taça «Monteiro & Coteiro, L.da»; 5.º — Taça «Piscina Solário Atlântico»; 6.º — Taça «Companhia de Seguros «Império»; 7.º — Taça «Esmoris — Malta Cigana»; 8.º — Taça «Pinto & Fontes» — Silvalde; etc. **Equipas:** 1.º — Taça «Armando Crespo»; 2.º — Taça «Sporting C. de Espinho»; 3.º — Taça «Colónia Brasileira»; 4.º — Taça «S. cor»; 5.º — Taça «Regério P. Moreira» — S. Paio de Oleiros. **Senhoras:** 1.º — Taça «Costa d'Oiro» — Algarve e medalha de prata dourada; 2.º — medalha de prata; 3.º — medalha de cobre. **1.º Clube Estrangeiro:** Taça «Pensão Demétrio».

É este ano posta em disputa pela 1.ª vez a «Taça de Honra da Praia de Espinho», a entregar ao clube que conquistar a Taça «Costa Verde», 2 anos seguidos ou 3 alternados.

A inscrição para este Concurso termina às 24 h. do dia 24 do corrente na sede de Sporting, onde terá lugar no dia seguinte, pelas 22 h., o sorteio para escolha dos delegados dos clubes concorrentes para o Júri Técnico.

O local da prova é compreendido entre a Carreira de Tiro (ao sul de Espinho) e a praia da Granja. A chamada dos concorrentes inicia-se às 8,30 h. no Rink de Patinagem.

A prova começa às 10 h. e termina às 16 h. A concentração dos concorrentes far-se-á no Rink de Patinagem, onde funcionará das 16 h. às 17,30 h. o Controle para a pesagem e apuramento das classificações.

Enfim, tudo faz supor que o Concurso deste ano atinja o maior brilhantismo.

## SALAZAR O Plano de Fomento falou à Nação

Mais uma vez Salazar falou à Nação, através dum brilhante discurso, focando com rara clareza e oportunidade a nossa situação interna e externa, bem como os problemas do futuro.

Uma vez mais S. Ex.ª se dirigiu ao mundo agitado pelo espectro duma nova guerra mundial, patenteando-lhe o quadro penoso da situação política internacional e apontando aos povos amantes da liberdade e do progresso qual o verdadeiro caminho a seguir, no emaranhado concerto das nações.

Salazar, que completou em 5 do corrente 21 anos na Presidência do Conselho, continua vigilante ao leme da nau portuguesa, sem perder de vista o que se passa no oceano revolto do mundo.

Várias personalidades políticas portuguesas em destaque, entre as quais os srs. Ministros da Economia, das Finanças e do Ultramar, têm pronunciado substanciais conferências sobre o Plano de Fomento, esse grandioso projecto do Governo da Nação que visa o maior aproveitamento da riqueza comercial e industrial do Império Português.

### A pista de Remo do Rio Novo do Príncipe, em Cacia

Conforme determinação superior, é na pista de remo do Rio Novo do Príncipe, em Cacia que se realizarão os próximos Campeonatos de Remo Nacionais e da Europa. É uma justa aspiração do nosso distrito, que o nosso jornal também patrocinou e agora vê com alegria transformar-se em consoladora realidade. Os Campeonatos Nacionais realizam-se nos dias 25 e 26 do corrente.

INSTANTANEOS DA COSTA VERDE

Parece incrível que Espinho, sendo uma terra banhada pelo mar e dona duma magnifica piscina, que ombreia com as melhores congéneres estrangeiros, quase não possua praticantes da nataçao, modalidade desportiva de tão salutar resultados na educação fisica do homem.

Deviam as nossas agremiações desportivas combater este marasmo imcompreensivel.

E por certo que a Empresa de Melhoramentos de Espinho não regatearia facilidades a qualquer iniciativa que surgisse, pois como isso só tinha a lucrar a sua Piscina.

Estamos em plena época do verão e a suspirada Delegação Marítima de Espinho ainda não passou do «Muro das Lamentações».

Valerá a pena chamar a atenção da respectiva autoridade marítima para que se faça justiça a Espinho em tão premente necessidade?

Espinho, através duma grandiosa manifestação colectiva das suas forças vivas, dirigiu ao Governo da Nação uma bem fundamentada exposição sobre a criação duma Escola Técnica.

Oxalá tal pedido seja deferido num futuro proximo, pois é muito precisa a escola e já é bastante comprido o rol do esquecimento de problemas fundamentais da nossa terra!...

Instituiu a Câmara um prémio destinado ao melhor prédio que se construir no biénio de 1953-1954 no nosso concelho.

Trata-se duma iniciativa digna dos maiores encómios, como benéfico estímulo contra o mau gosto arquitectónico, aliás existente nalgumas das ruas principais de Espinho.

O «picadeiro» é o barómetro pelo qual se avalia a animação existente na nossa praia.

Pois já se nota certo movimento e já ali surgem caras novas a marcar a sua presença veraneante.

Há por ali algumas brasileirinhas adoráveis, que trazem atrás de si alguns «Remens» inquietos!...

Enfim, neste principio de época balnear, as coisas não vão mal de todo!...

Não queremos deixar de referir o bom exemplo que Ovar está a dar no campo da propaganda turística ás praias e termas do País, em que esta não existe ou é deficiente.

Há dias, o Teatro S. Pedro enchêu-se de gente para ver um filme da Silvana Mangano.

Entre os complementos do programa, foi exibido um documentário sobre uma famosa obra de música de câmara de Schubert, que um grande número de espectadores aplaudiu em sinal de chacota!...

Triste sinal dos tempos em que tanta gentinha, desprovida da mais rudimentar cultura e senso estético, vai apenas ao cinema para admirar a plástica duma Silvana Mangano e cozas semelhantes!...

A iluminação fluorescente da nossa esplanada precisa de ser reparada e aumentada, dada a grande extensão daquela artéria.

REPORTER K

REGISTO SOCIAL

ANIVERSARIOS

Fazem anos: Hoje, dia 19, a menina Rosalina Maria de Jesus Belega, filha do sr. Jorge Peçoto Belega; a sr. D. Albertina Navea Marques de Almeida, esposa do sr. Francisco Pinto de Almeida; o sr. António Alves Dias, ausente em Lisboa; as meninas Dorinda Fernandes de Oliveira, filha do sr. Manuel Pinto de Oliveira, ausente em Venezuela, e Maria Angelina S. Matos, filha do sr. Manuel Ribeiro de Matos; o menino Augusto Bernardino B. Lopes, filho do sr. Adriano Pereira Lopes e o sr. Manuel Cardoso de Lima, filho do sr. Angelo André de Lima, ausente em Coimbra;

— Amanhã dia 20, as sr. as D. Elvira Dias de Sousa Moreira, esposa do sr. José Moreira da Silva, e D. Maria Rosa Valente, esposa do sr. Mário da Costa Valente; o menino Rogério da Silva Gomes, filho do sr. António Gomes do Couto e o sr. Justino Viegas Martins, de Porto Brandão;

— em 21, o menino Manuel Joaquim, filho do sr. Joaquim Gomes de Oliveira, de Silvado; a sr. D. Maria Luísa Rocha da Silva, esposa do sr. Augusto David da Silva Junior, D. Carlota da Silva Trindade e D. Rita Angélica Veríssimo, filha do sr. Manuel Veríssimo.

— em 22, a senhorinha Glória Rosado Pinto, a menina Maria Emília da Silva Quintas, filha do sr. Manuel da Silva Pardilhó, o sr. Luis de Oliveira e sua esposa D. Florinda Rosa Resende e os srs. Ernesto Pereira de Oliveira Junior e Joaquim de Lemos Pinheiro, ausente no Porto;

— em 23, as sr. as D. Georgina Neves Marques Vidó, esposa do sr. Filipe Vitó; D. Rosa Rodrigues da Graça, esposa do sr. António Estêves Galego, ausente em Matosinhos, e D. Ilda da Conceição Pereira da Silva, esposa do sr. José Gomes da Silva, ausente em Lisboa; a menina Maria Elizette Martins, filha do sr. Manuel da Silva Martins, ausente em Venezuela, e o tenente da Armada sr. Mário Pinto Amaral;

— em 24, a sr. D. Alice de O. Tavares Martins, esposa do sr. Fausto Tavares Martins; as meninas Odete Pinhal, sobrinha do sr. Carlos de Oliveira e Maria Clara Pinhal, filha do sr. António Pinho Pinhal, os srs. António de Barros Júnior, Fernando Rogério de Moraes e Francisco Pereira de Sá, de Guetim.

— em 25, as sr. as D. Maria Júlia Rodrigues G. do Couto, esposa do sr. Manuel Pereira do Couto, e Maria Lucinda Dias Cruz, esposa do sr. Artur Dias Cruz; o menino António Nuno Cardoso de Sousa, filho do sr. dr. Manuel Vicente P. de Sousa, e o sr. dr. José Corte Real.

Secção de Finanças

Por haver sido promovido à 2.ª classe, foi transferido para a Secção de Finanças de Valpaços, o Chefe da Secção de Finanças, sr. João dos Santos Neves, funcionário zeloso e justo, que deixa muitas amizades entre nós.

Este funcionário, que já tomou posse do seu novo lugar, foi alvo dum jantar de homenagem por parte dos seus amigos, na hora da partida.

Ao sr. Santos Neves desejamos felicidades no seu novo posto.

Para o seu lugar entre nós foi nomeado o sr. José Conceição Peixoto, transferido de Vila Nova de Cerveira e que tomou posse no passado dia 11. Drigimos-lhe os nossos cumprimentos.

Circo Luftman

Encontra-se instalado no terreno, onde já esteve a Feira Popular, o Circo Luftman, apreciada companhia de circo que já não visita Espinho há uns anos.

O Circo Luftman apresenta hoje em 2 sessões, às 16 h. e 22 h., um escolhido programa com as melhores atrações nacionais e estrangeiras.

Na «matinée» têm entrada as crianças com mais de 6 anos. A noite só podem entrar individuos com mais de 13 anos.

Prédio VENDE-SE. Falar na Rua 31 n.º 318.

Nos Claustros do Mosteiro de Grijó

realizou-se, com grande brilho, a anunciada homenagem aos compositores da região

Constituiu um memorável acontecimento artístico, regional, a homenagem que o Grupo «Os Amigos da Música», dirigido pelo distinto artista e professor sr. Joaquim Teixeira, levou a efeito no domingo dia 5, no vetusto Mosteiro de Grijó, de nobres tradições.

No apropriado cenário dos claustros do histórico monumento, teve início, cerca das 16 horas, uma sessão solene, que foi presidida pelo rev. Pároco de Grijó, ladeado por outros sacerdotes e algumas individualidades convidadas. Ao lado da mesa, em lugar de honra, sentaram-se os homenageados, srs. Fausto Neves, Francisco Pereira Ramos e Sebastião Ribeiro.

Achava-se presente um p'quete dos Bombeiros V. Espinhenses, sob os ordens do Chefe Narciso Tibúrcio da Silva, e estavam representadas mais agremiações de Espinho, entre as quais notamos as dos Bombeiros V de Espinho, Centro C. Dr. Manuel Laranjeira, Orfeão de Espinho, Ass Académica e Sporting. C. de Espinho, «Pró-Arte», etc.

Entre os convidados achavam-se também o poeta Carlos de Moraes e sua esposa, assim como o director da «Defesa de Espinho», também com sua esposa, e outras pessoas de representação social do nosso concelho.

Aberta a sessão pelo presidente, usaram da palavra: os srs. José Ferreira de Campos, em nome de «Os Amigos da Música»; os representantes das tunas de Anta, Fiães, Perosinho e Grijó; dr. Alcides Monteiro, distinto advogado; de Fiães; Joaquim Moreira da Costa Jr., presidente da Dir. dos Bombeiros V. de Espinho e vereador da Câmara; Joaquim Pinto Ribeiro, residente em Espinho; Américo Cardoso, representante das Associações Recreativas do Porto e dr.

Correia da Silva, em nome da Comissão Organizadora da Festa.

Todos os oradores proferiram palavras de apreço e admiração pelos homenageados e louvaram o esforço e iniciativa do sr. Joaquim Teixeira, que vem exercendo notável acção em prol da educação musical da mocidade da região, através dos grupos musicais que, simultaneamente, ensina e dirige, como são as tunas de Anta, Grijó, Fiães e Perosinho, que ali se achavam reunidas num co-junto admirável.

O dr. Correia da Silva faz a apresentação, um p r um, dos compositores homenageados, após o que o conjunto musical, constituído por orquestra e vozes, executa uma das respectivas composições mais inspiradas, começando pelo bellissimo Hino a Santa Cecília, de Fausto Neves.

Segue-se uma melodia de Sebastião Ribeiro e, por fim, um trecho da opereta «Alegria», inspirada em costumes vareiros, de Francisco Pereira Ramos, sendo todos os autores muito aplaudidos. Fim da audição do último número, o rev.º presidente da mesa declara encerrada a sessão solene e a interrupção do concerto por 15 minutos para descanso dos executantes.

Na segunda parte, o conjunto musical executou, com grande afinção e brilho, uma bela rapsódia de Joaquim Teixeira e o Hino do Grupo Amigos da Música, do mesmo autor, que a assistência, encantada, igualmente premiou com apoteóticos aplausos, sendo, no final, muito felicitados os homenageados, aos quais foram oferecidas artísticas lembranças, e o sr. Joaquim Teixeira, promotor e organizador da interessantíssima festa, ao qual dirigimos também os nossos sinceros aplausos.

O Concurso Hípico de Espinho

realiza-se nos dias 6, 8 e 9 de Agosto

É nos dias 6, 8 e 9 de Agosto que tem lugar o Concurso Hípico de Espinho, ao qual concorrem os melhores cavaleiros portugueses em disputa de valiosos troféus.

Este belo número das Festas de Verão de 1953 vai atrair por certo à nossa praia o escol da sociedade nortenha, amante de tão distinto desporto, dada a alta valia da competição.

Guia Geral de Caminhos de Ferro, etc.

Já foi distribuída esta útil publicação mensal, editada pela «A Financial», com sede à Rua de Passos Manuel, 134-1.ª, no Porto e relativa ao mês corrente.

A «Guia Geral», insere já os novos horários dos Caminhos de Ferro, Cami nagem, etc.

FOGÕES ELÉCTRICOS «VULCANO» E «TÉRMICO» Símbolo de asseio e economia Garantia e assistência técnica, da FÁBRICA PROGRESSO (Manuel Francisco da Silva & C.ª Ld.ª) ESPINHO Fabricantes de outros artigos eléctricos, tais como: Fogareiros, irradiadores, ferros de engomar, etc. A' venda nos estabelecimentos locais: Louçaria Guerreiro—Rua 19 n.º 365 Rádio Luz—Rua 23 n.º 236 Rádio Eléctro Bobinagem—Rua 18 n.º 776 A. Viseu & C.ª Ld.ª—Rua 12 n.º 1243

REGISTO SOCIAL

Dr. Augusto de Castro Soares

Encontra-se em França, de onde segue para a Holanda, aonde vai tomar parte na reunião da Organização Mundial de Saúde, que se realiza em Amsterdão, o nosso distinto conterrâneo e amigo sr. Dr. Augusto Braga de Castro Soares, digno inspector superior de saúde, antigo presidente da nossa Câmara e Governador Civil de Coimbra.

Jornalista espanhol

Pelo nosso amigo sr. Mário Borges, factos nesta praia, e tivemos muito prazer em conhecer, o nosso muito camarada da imprensa espanhola D. Juan Carzola Reys, director da revista «Turismo Mundial», de Madrid, e correspondente de vários colegas do país.

Partidas e chegadas, etc

— Vindo do Rio de Janeiro, encontra-se nesta Praia a veranear, com sua esposa, sua filha D. Maria José Soares Ferreira Baptista e um casal de netinhos, o sr. José Ferreira Soares, importante industrial no Brasil.

A sr.ª D. Maria Jasé é dedicada esposa do nosso estimado conterrâneo sr. Elísio de Sousa Baptista, o qual, devido à exigência de negócios, não pôde acompanhar a esposa e os filhinhos, veranear nesta praia o nosso prezado filinto Milheiro, ilustre professor da Porto.

— Com sua esposa, já se encontra entre nós o nosso estimado amigo sr. José Rodrigues Trindade, considerado industrial de Tortosendo; — Com seus filhinhos encontra-se novamente, nesta vila, em casa de seu pais, a sr.ª D. Orlanda Damasceno Passos Coelho, esposa do sr. Dr. Manuel de Passos Coelho, mer.o juiz da comarca de Santa Maria-Açores.

— Com sua família, encontra-se entre nós, o nosso prezado assinante de O. de Azeméis, sr. Justino da Silva Santos;

— Da Lisboa aonde, em casa de família amiga tem estado a descansar das fadigas provenientes de um ano de intensa actividade, deve regressar hoje, a Senhorinha Madalita Braga Dias, estimada filha do nosso Director.

Pró-Arte

Foi muito apreciado o último concerto de «Pró-Arte» desta vila, que teve como concertistas o ilustre violini ta. professor Mário Simões Dias e a brilhante pianista D. Berta Rosa Delgado, ambos conquistando calorosos aplausos.

O 8.º e último concerto desta época

realiza-se no dia 27, tendo como concertistas D. Helena e D. Madalena Moreira de Sá e Costa

Os sócios da Delegação local da «Pró-Arte» vão, por certo, ficar radiantes ao sabermos que terão mais uma vez ensejo de apreciar a arte das ilustres professoras de alta categoria internacional, irmãs Sá e Costa, ou sejam: D. Helena Moreira de Sá e Costa (pianista) e D. Madalena M. de Sá e Costa Gomes de Araújo (Violoncelista).

Pela categoria das artistas e pelo conceito de que gozam na alta sociedade portuguesa, tudo nos leva a crer que o próximo concerto da «Pró-Arte» vai constituir um acontecimento artístico e mundano de acentuado relevo.

PAGAMENTO DE ASSINATURAS

Além dos que já publicamos, mandaram pagar as suas assinaturas do corrente ano (a'ê 31-12-53) mais os seguintes prezados assinantes a quem es-tamos reconhecidos:

De Espinho: — Elias Pereira Tavares dr. Albano de Mesquita, Mário Pinto de Almeida, D. Maria Isabel Guimarães Santos, D. Palmira Gonçalves da Fonseca, Manuel José Ribeiro. De outras localidades: — Luis da Silva Lino, de Sandim-Gaia, Paulino Correia da Rocha, de Vila Real; — Dos E. U. da América: — Marcelino de Oliveira e Silva; — Novos assinantes: — Mandaram inscrever-se como assinantes do nosso Jornal: Paulino Correia da Rocha, e Grémio do Comércio de Vila Real.

# Vida Desportiva

## Torneio Popular de Futebol

Resultados de Domingo passado: Rio Largo 1 Sales 0 Nogueira 2 Anta 2 Cortegaça 2 Silvalde 0 e Atlético 1 Oleiros 0.

Jogos para hoje: Guetim-Silvalde, Sales-Marinha, Rio Largo-Nogueira, Oleiros-Cortegaça e Atlético-Anta.

## Voleibol

### Espinho—F. C. Porto

Este jogo, que não se realizou no domingo transacto devido ao mau tempo, tem lugar hoje, pelas 10,30 h., no Campo do Orifeão da Madalena.

Dado o carácter decisivo do prélio, urge que todos os desportistas espinhenses ali se desloquem a apoiar o Sporting.

## Imprensa Amiga de Espinho

### «Diário do Norte»

Este apreciado vespertino da capital do Norte—verdadeiro animador do regionalismo nortenho—vem-se ocupando ultimamente, com bastante desenvolvimento, dos problemas em foco no nosso concelho.

A propósito da velha aspiração dum escola técnica, o «Diário do Norte» tem publicado entrevistas com algumas individualidades da nossa terra, o que tudo muito tem sensibilizado os baírristas espinhenses.

O «Diário do Norte» publicou em 15 do corrente um n.º especial dedicado ao Distrito de Aveiro o qual inseriu vários artigos referentes a Espinho.

### «Diário Popular»

O «Diário Popular», que é um vespertino moderno e de variadíssima informação com larga circulação em todo o País, é dos jornais de Lisboa o que mais frequentemente se ocupa de Espinho.

Não raras vezes as suas colunas nos honram com a transcrição de artigos ou notícias referentes aos nossos problemas vitais e aos acontecimentos da nossa terra.

Ainda no seu n.º 8 deste mês, o «Diário Popular» transcreve de «Defesa de Espinho» parte do nosso artigo de 28 de Junho, intitulado «Uma Escola de Ensino Técnico em Espinho», e alude, por sua vez, à mensagem dirigida ao Sr. Ministro da Educação Nacional pelas forças vivas do nosso concelho, pedindo urgente criação da referida escola, mensagem essa que foi entregue, solenemente, ao ilustre chefe do Distrito.

«Defesa de Espinho»—araute principal dos interesses locais—interpretando o sentir dos seus conterrâneos, saúda muito cordalmente, os dois distintos confrades.

## A Fábrica Progresso

já fabrica excelentes fogões eléctricos

Honrando o título que adeptou, a «Fábrica Progresso», de Espinho, (Fundição, esmaltagem, etc.), acompanhando a evolução dos vários artigos da sua indústria, há certo tempo já que possui, incorporada nas suas vastas instalações fabris desta Vila, uma bem aparelhada secção de fabrico de artigos eléctricos, sob a orientação dum conhecido e competente Agente Técnico de Engenharia, que valoriza a sua já larga produção de louças esmaltadas e de alumínio, fundição, fogões, cofres, etc., com o fabrico de Fogões Eléctricos e outros artigos desta especialidade tais como fogareiros, irradiadores de calor, ferros de engomar, etc., artigos que têm tido a melhor aceitação tanto no mercado continental como nas províncias ultramarinas.

Os fogões das suas acreditadas marcas VULCANO e TERMICO, são dos melhores que se fabricam na Península, impondo-se pela sua bela apresentação e acabamento, bem como pela grande economia que produzem.

Graças à nova tabela de consumo de energia que vai entrar em vigor no nosso concelho, o fogão eléctrico é um móvel que se torna vantajoso adquirir e que, pela limpeza e economia, constitui um regalo para as donas de casa.

Esses fogões encontram-se à venda nos principais estabelecimentos de Espinho.

# DOIS CIENTISTAS PORTUGUESES

## galardoados pela Junta de exportação da Província de Moçambique com o prémio «Thoma Sim» 1952

De um jornal da Lousa Marques, respigamos a seguinte notícia fornecida pela Junta de Exportação de Moçambique:

Com a concordância e devidamente homologado por S. Ex.ª o Governador Geral de Moçambique, foram galardoados com o Prémio «Thoma Sim», instituído pelo Regulamento de Comércio de Madeira, Lenha e Derivados, os naturalistas: Dr.ª Maria Coríntia Fonte de Melo Ferreira e Dr. Gunderico da Veiga Ferreira, seu marido.

Este prémio monetário, no valor de 50 contos, foi atribuído pela segunda vez, pela Junta de Exportação, a um trabalho denominado: «Entomologia Florestal de Moçambique. Contribuição para o estudo dos insectos Xilófagos. II—Família Cerambycidae: Sub-família Prioninae».

Para esta concessão, como nos anos anteriores, foram feitas as consultas determinadas pelo Regulamento já atrás referido, às Repartições Técnicas de Agricultura e Veterinária, sendo ouvidos também a Secção de Madeiras e o Plenário da Junta de Exportação, tendo estas duas últimas entidades dado o seu voto pleno para a concessão do prémio a estes concorrentes.

Satisfizeram-se assim a todas as exigências legais, mas, dada a especialização do trabalho apresentado, houve ainda por bem a Junta de Exportação solicitar o parecer de entidades de renome mundial, relacionadas, não só com os problemas entomológicos gerais, mas, principalmente, com os de carácter continental africano, no qual está situado Moçambique, e cujas abalizadas e indiscutíveis opiniões, reproduzimos em síntese:

—Do Director do Museu de Transvaal: «É o mais importante e completo trabalho acerca dos Prioníneos da

África do Sul, até agora produzido e deve registar-se, de inestimável valor para a entomologia florestal».

—Do Dr. Carl Koch, Coleopterologista do Museu de Pretória: «Posso afirmar que não há trabalho análogo no mundo, de tão alto valor na literatura dos Cerambycoides e não hesito em julgar este estudo como uma das mais notáveis contribuições de pesquisa taxonómica, no campo dos cerambycoides».

—Do Dr. A. J. T. Jansse, eminente lepidopterologista do Museu do Transvaal: «Como entomologista, considero esta obra, do mais alto padrão, e sinceramente aguardo vê-la impressa».

—Do Dr. G. van Son (Professional Officer—Entomology): «Na minha opinião, este trabalho, merece o mais alto prémio possível, dado que trata de modo mais detalhado e completo, o grupo de insectos da maior importância na entomologia florestal, e os numerosos desenhos executados pelos autores, com o maior talento artístico, dão uma verdadeira representação dos caracteres morfológicos mais importantes sobre os quais se baseia a classificação deste grupo». A publicação deste magnífico trabalho, considera-se um grande passo, não só para a entomologia de Moçambique, como também será de grande benefício para a entomologia mundial, em face do seu valor sistemático».

—A Dr.ª D. Maria Coríntia Fontes de Melo Ferreira é nossa ilustre conterrânea, filha do espinhense adotivo e nosso prezado assinante em Lisboa, sr. José Fontes de Melo e o dr. Veiga de Ferreira é seu marido.

—Por esta nova distinção conferida, dirigimos aos dois ilustres cientistas as nossas sinceras felicitações, extensivas ao sr. Fontes de Melo e a sua esposa.

# INSTRUÇÃO

Estão terminados os exames do 1.º grau aos quais se apresentaram três centenas e meia de candidatos dos dois sexos, assim distribuídos:

1.º júri—Presidente, o sr. Delegado Escolar—Baltazar Alcoforado. Escola feminina n.º 2. Proponente: Professora D.ª Maria Alice da Silva Ribeiro. *Alunos propostos: 24*

Escola feminina n.º 1. Proponente: Professora D.ª Maria da Luz de Oliveira Ramos. *Alunos propostos: 38*

Guetim. Proponente: Professora D.ª Maria Margarida Aragão Magalhães. *Alunos propostos: 4*

Guetim. Proponente: Professora D.ª Maria Fernanda de Matos David. *Alunos propostos: 6*

2.º júri—Presidente. Professor Domingos de Oliveira. Escola masculina n.º 1. Proponente: D. Maria Emília Vita de Oliveira. *Alunos propostos: 30*

Escola masculina n.º 2. Proponente: Professor Amadeu dos Santos Bodas. *Alunos propostos: 48*

Colégio de S. Luís. *Alunos propostos: 7*

Ensinho particular, 3

3.º júri—Presidente. Professor Amadeu dos Santos Bodas. Silvalde. Proponente: Professora D.ª Matilde de Sousa Costa. *Alunos propostos: 19*

Silvalde. Proponente: Professora D.ª Maria Luísa Casal Ribeiro Vaz. *Alunos propostos: 20*

Bairro Pescatório. Proponente: Professora D.ª Maria do Céu Pinho e Silva. *Alunos propostos: 10*

Anta. Proponente: Professora D.ª Maria Prudência das Dores Pires. *Alunos propostos: 10*

Anta. Proponente: Professora D.ª Clementina Ivone Soares de Oliveira Mendes. *Alunos propostos: 12*

Anta-Esmojes. Proponente: Professora D.ª Maria Rosa Pacheco. *Alunos propostos: 11*

Anta-Esmojes. Proponente: Professor Amandio Lopes dos Reis de Melo. *Alunos propostos: 12*

Anta-Idanha. Proponente: Professora D.ª Joana Fonseca da Cruz Barbosa. *Alunos propostos: 9*

Alunos >>> 4

Anta-Quinta. Proponente: Professora D.ª Maria José Gomes Pereira Couto. *Aluno proposto: 1*

Particular, 1

Paramos. Presidente do júri: Professora de Esmoris, D.ª Maria Lígia Correia Epifânio. Proponente: Professora D.ª Alda Assis Ferreira. *Alunos propostos: 17*

Paramos. Proponente: Professora D.ª Florinda Teixeira da Cruz. *Alunos propostos: 14*

Paramos. Proponente: Regente D.ª Maria Teresa Soares Barbosa. *Aluno proposto: 1*

Particular, 4

Todos os candidatos propostos ficaram aprovados.

No dia 15 começaram os exames do 2.º grau.

Foram propostos a exame duas centenas e meia de candidatos que estão distribuídos por 4 júris.

Pelo exposto fica bem evidenciado o trabalho dos professores de todo o concelho.

Terminados estes exames, publicaremos os nomes dos componentes dos júris e os dos candidatos com as respectivas classificações.

## Salão Fonseca

Espinho possui já uns pares de estabelecimentos modernos dignos de figurarem nas principais cidades do País, o que atesta o espírito progressivo dos nossos comerciantes e industriais.

Aos estabelecimentos que mais honram a nossa terra pelo bom gosto das suas instalações pode agora juntar-se o **Salão Fonseca**—o mais antigo cabeleireiro de senhoras, de Espinho—que, acaba de passar por uma radical remodelação que o coloca talvez na vanguarda dos estabelecimentos do seu género em Portugal.

O **Salão Fonseca** foi fundado em 1930 pelo conhecido industrial e artista sr. Manuel Pinto da Fonseca que, ha anos já, entregou a sua direcção técnica a seu filho o sr. Manuel Gonçalves da Fonseca, o qual, dotando-o da mais moderna e custosa aparelhagem, vinco de forma admirável, o seu requintado bom gosto nas novas instalações e decorações do estabelecimento, inauguradas em 16 do corrente.

Por tal motivo felicitamo-lo, bem como a toda a Família Fonseca, augurando ao moderníssimo salão as prosperidades a que faz jus.

**Casa Nova ALUGA-SE** no ângulo das ruas 41 e 20. Tratar na Casa Angélica—P. 19 ESPINHO

# Cobrança atrasada

A contrastar com os prezados assinantes que espontaneamente pagaram adiantadas as suas assinaturas, temos ainda muitas assinaturas do semestre que findou em 30 de Junho, por pagar e que muito precisamos de receber. É certo que alguns bons assinantes de Espinho só não estão em dia, porque o cobrador não os tem encontrado ou por qualquer outra razão.

A fim de promovermos a regularização da cobrança atrasada e porque a cobrança directa é morosa e os recibos vão-se acumulando nas mãos do cobrador, muitos deles ainda do ano passado, vamos enviar para o Correio parte da cobrança de Espinho, pedindo aos respectivos assinantes o seu bom acolhimento.

Aos assinantes de fora de Espinho que ainda não pagaram a assinatura habitual pedimos a fineza de nos enviarem a respectiva importância o mais breve possível, pois a cobrança isolada pelo correio, fica-nos por 3\$80 cada recibo de importância superior a 50\$00, além dos portes da correspondência que se enviar.

Aos assinantes das províncias ultramarinas, do Brasil, Venezuela, etc., alguns dos quais estão em atraso em mais de um ano, rogamos o favor de darem ordem urgente aos seus procuradores para nos pagarem os seus débitos, ou enviarem-nos a respectiva importância por cheque, como alguns costumam fazer.

Aos assinantes que estão atrasados em mais de um ano prevenimos que, se não se quitarem dentro de algumas semanas, suspenderemos a remessa do jornal.

Lembramos aos assinantes descuidados, que, os seus descuidos causam embaraços à nossa Administração que, periodicamente, lhes envia o jornal, não sendo de sua culpa, e sim dos serviços dos correio, qualquer atraso na sua entrega.

## Grémio do Comércio dos Concelhos de Espinho, Feira, Castelo de Paiva e Arouca

Sede em Espinho—Rua 19 n.º 62—Telef. 113

## CONVOCAÇÃO

Afim de se proceder á nomeação dos delegados deste organismo corporativo, representativos dos vários grupos de Comércio local junto da Secção de Finanças deste concelho, para efeitos da fixação e reclamação das colectas da contribuição Industrial—Grupo C.—convidam-se os senhores associados desta Vila a comparecerem á reunião que para esse efeito se realiza na sede gemial, na próxima 3.ª feira, dia 21 do corrente, pelas 22 horas.

Espinho, e Secretaria do Grémio do Comércio, 18 de Julho de 1953.

Pela Direcção, O Presidente a) Américo Fernandes da Silva.

## Silvalde e o Sporting Club de Espinho

Com o fim de angariar novos sócios na população e progressiva freguesia de Silvalde, esteve ha dias naquela freguesia a Direcção do Sporting Club de Espinho que foi gelhardamente recebida pelos elementos mais representativos da localidade.

O nosso solícito correspondente em Silvalde, acaba de nos enviar o relato da missão Sportinguista o qual faremos o possível por publicar no próximo n.º da «Defesa».

**Vende-se** Prédio com 1.º andar e este devoluto, na rua 12 com os N.ºs 1007 e 1009. O inquilino do rés-do-chão mostra o prédio. Trate: Manuel Marques Dias—Agência Rennaut—Rua 11 n.º 688—ESPINHO

**Vendem-se** Três lugares de Camionete para Fátima nos dias 12, 13, 14 e 15, visitando diversas terras do Sul. Informar: Ilmador da Fábrica Estima, Valente & C.ª

**PINTO DE MAGALHÃES, L. DA**  
BANQUEIROS  
Depósitos à Ordem e a Prazo, Descontos, Cheques e Transferências S/ o País e Estrangeiro. Aberturas de Créditos e todas as operações Bancárias.  
Correspondente Privativo:  
**CANDIDO DIAS, LIMITADA**  
Casa de Câmbios  
TEL. fones 20134—55, R. Sá da Bandeira  
20135—20136 PORTO 35, Rua de Sampaio  
Estado 230 (Bruno)  
gramas DIDIAS

**PALÁCIO HOTEL DE ESPINHO**  
HOTEL DE PRIMEIRA CLASSE  
Telef. P. P. C. — ESPINHO 212  
Aberto de 1 de Junho a 30 de Novembro  
NOVA GERENCIA  
Diárias desde 70\$00 (uma pessoa)  
130\$00 (duas pessoas)  
Refeições a 40\$00

**SALÃO ORIGINAL**  
Alta costura  
AURORA SILVA LEAL NOVO  
RUA 18 N.º 831—TEL. 363—ESPINHO

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off, containing various small advertisements and notices.

Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO PARA MENINAS INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

Defesa de Espinho

TABELA DAS ASSINATURAS. ANO SEM. Trm. Portugal Contin. 1953 1953 1953. Ibas, Colónias Portug. e Espanha 6000 Remessa semana mais 5000. Brasil 7000 mais 5000. Venezuela e outros 7000 mais 5000. Países Americanos 6000 mais 5000. PAGAMENTO ADIANTADO. Para fora de Espinho não há assinaturas trimestral

Colégio de S. LUIS Apartado 8-Tel. 60 Praia de Espinho Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial. O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Padaria Ferreira Manuel Nunes da Silva & C.ª Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos. Especialidade em pão com fermento natural. Todos os dias as deliciosas «Vinas d'Austria» Sds. Rua 19 N.º 245-Filial, Rua 63, N.º 891 ESPINHO

Padaria Central Sociedade Industrial de Padarias do Espinho, L.ª Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País. Angulo das Ruas 14 e 23 • Telef. 135

PADARIA PEROLA DE ESPINHO de FARIA & IRMÃO Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénie é a divisa da Padaria PEROLA.—Entrada livre. Rua 16 N.º 231. Telefone, 84 \* ESPINHO

Padaria e Confeitaria «MODELAR» A Casa mais elegante de Espinho neste género) MATOS & IRMÃO RUA 18, 95a, 957 — Telefone 127 — ESPINHO Esmerada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vantinhas D'Austria e as famadas «Marrastinhas». Secção de pastelaria, o melhor e mais variado fabrico de pastéis, Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Foguças e Caladinhos. ASSEIO E HIGIENE, e a doçura desta Casa, DISTRIBUIÇÃO AO DOMICÍLIO. Filial em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Primorosa - DE - AFONSO FERREIRA GAIO PAO DE TRIGO E DE MILHO Especialidade em fabrico de pão de milho ESMERO E ASSEIO Rua 14—863 ESPINHO Tel. 163

CERVEJARIA AQUARIO -DE- Manuel Rodrigues Mourinho Rua 19 n.º 23 Mariscos — Pasteis — Conservas CERVEJA AO COPO Represent. dos apreciados vinhos «Burguês» de Aguada, e Verde de S.º Tirso.

Ao «Pont Chic» Angulo das Ruas 8 e 10 Casa TAVARES DE ELIAS P.ª TAVARES Pastelaria e mercearia fina fambre presunto, pão e queijo das melhores procedências Bebidas finas e diversas especialidades

Confetaria SAMEIRINHO Confeitaria e Frutas Especialidade em bolos regionais fornecidos diariamente pela confeitaria Castro & Natário. Confortável sala de chá e serviço de Café. Manuel Augusto de Castro Rua 18 n.º 196 — Telef. 170

JULIA CONFETARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS. Espumantes, Vinhos finos e de consumo, Queijos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Bolachas e biscoitos «PAUPERIO» — Chocolates — Aguardente — Foguças e Especialidades Regionais. FABRICO E VENDA DE GELO Júlia Barbosa Lourenço Rua 18, 264 Telef. 204 ESPINHO

Casa «EXPRESSO» Rua 8 — defronte da estação da C. P. (lado nascente) — Espinho. Esmerado serviço de adega e restaurante — vinhos das melhores procedências e bons petiscos. Cozinha à vista do freguês. Preços módicos. Proprietário: Joaquim Alonso Pereira, ex-sócio da Casa da Beira e da Pensão Ideal.

CADINHA & COUTO Mercearia, cereais, azeites ARMAZENISTAS Armazém e escritório: Angulo das Ruas 18 e 25 TELEFONE, 52 ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais Mário Fortuna Couto DEPÓSITO DE Açúcar, Toucinho e Gordura TELEFONE, 305—ESPINHO Rua 9 n.º 433 a 447—ESPINHO

António Gomes de Pinho ARMAZÉM DE MERCEARIA AZEITES, TOUCINHOS, FARINHAS E CEREAIS Rua 18, 969 R. 31, 441 a 471 Telefone, 53 Caixa Postal, 21 ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª ARMAZENISTA DE MERCEARIAS, CEREAIS E GORDURAS Agente em Espinho da Companhia Productora de Malte e Cerveja Portuguesa Cerveja Sagres e Preta Munich Laranjada Portuguesa Angulo das ruas 16 e 25—Telef. 190—Espinho

José Tavares d'Oliveira & C.ª L.ª CASA FUNDADA EM 1920 VINHOS DE PASTO TELEFONE, 62 RUA 16 N.º 1023 ESPINHO

HOBVA Fábrica de mobílias e objectos utilitários, Vimos, juncos, mistos e palmito Rua 14 n.º 1244 a 1252 ESPINHO

HÉRCULES Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos AFONSO HENRIQUES Apartado 40—End. Teleg. HÉRCULES Telefone, 144—ESPINHO

M. P. MOREIRA Telefone 31—ESPINHO Fábrica de Guarda-sols Gabardines e Sobretudo Camuflé GRANDE MARCA Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc. GRANDE SORTIDO

Fábrica Progresso Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª Esmaltagem, Aluminio, Fundição Serralheria e Niquelagem. Execução perfeita e garantida Telefone, 27 — ESPINHO

Serração a vapor da Ponte de Anta Francisco Rodrigues do Castro & Filhos, L.ª Soalhos, torros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria. TELEFONE, 67-E ESPINHO

MADDEIRAS -DE- Adriano Pereira dos Santos ARMAZEM Rua 62 N.º 234 COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

Casa PADRÃO RUA 16 N.º 681—TELEFONE 168 Materiais de construção civil—artigos sanitários—utensílios de cozinha fogões a carvão e a lenha. e FOGÕES ELECTRICOS Artigos para picheteiro (bombas, torneiras, etc.) Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA.

Oficina Mecânica de Mármore DE Adriano Pereira Lopes (CASA FUNDADA EM 1938) ESCULTURAS Execução de todos os trabalhos em mármore Rua 7 N.º 561—ESPINHO

Louçaria Guerreiro - (FERREIRA & COUTO) - ARTIGOS DE NOVIDADE Porcelanas, Falanças, Vidros Crístais, Bibliots, Garrafas, Estatuaria Artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferrões de engomar, Candelários eléctricos. Rua 18 n.º 385 Telefone: 185 (Pagado ao edifício do antigo Teatro Aliança) ESPINHO

RÁDIOS PHILIPS uma marca que se impõe Dias & Irmão, L.ª Os únicos agentes oficiais no conselho de Espinho VENDAS a PRONTO e a PRESTAÇÃO

LUSO - CELULOIDE DE Henrique & Irmão, L.ª Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos TELEFONE, 70 S ESPINHO 2 APARTADO, 22 Bijuterias, Travessas, Travessões, Gancho, Pentas, Oculos, Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passas, Bolas, Rocas, Bonecos. Máquinas para barbear, etc

Estima, Valente & C.ª FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA Especialidade em caixas Apiladas para embalagem de figo e marmeladas Telef. 28-Teleg. ESTIVALENTE - ESPINHO -

Chocolates, Bombons, Rebuçados, Amêndoas e Bolachas Completo sortido e das melhores marcas Encontram-se à venda na «Menina do Chocolate» e no Pavilhão «Favorita» Rua 19 n.º 212 e Avenida 8—ESPINHO

YINHOS DE PASTO Para o País e EXPORTAÇÃO REGUA Rua dos Camilhos, 142 Telef. 190 ESPINHO Avenida 24, n.º 245 Telefone 178 Fábrika de Vinagre E Aguardente Única União Vinícola Abastecedora, L.ª

Narciso André de Lima (Herdeiros) ARTIGOS DE UTILIDADE GERAL—MALAS DE MÃO E DE VIAGEM LOUÇAS DE ESMALTE FERRO E ALUMÍNIO CUTELEARIAS INOXIDÁVEIS Rua 19 n.º 412 ESPINHO Telefone 314 FERRAGENS FINAS E DE CONSTRUÇÃO CIVIL CAMAS E LAVATORIOS DE FERRO COLCHOARIA

Confite os seus trabalhos tipográficos à TIPOGRAFIA ESPINHENSE Trabalhos tipográficos em todos os géneros Jornais, Revistas, Livros e Reclamos Encadernações simples e deluxo

PREFEIRA M OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA